



Kartoffelprodukte: Versteigerung 1/2016 vom 10.11.2015

Für 2016 wurde die gesamte Kontingentsmenge von 4'000 Tonnen netto Frischkartoffeln (Kartoffeläquivalente) versteigert, davon 468 Tonnen der Warenkategorie Halbfabrikate zur Herstellung von Produkten der Tarifnummern 2103.9000 (Saucen) und 2104.1000 (Suppen), 1'032 Tonnen der Warenkategorie Halbfabrikate, andere und 2'500 Tonnen der Warenkategorie Fertigprodukte.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 37, Absätze 2 und 3, 38, 39 und 43 der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011.

Art der Zuteilung

Das Teilzollkontingent wurde im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Jedes Gebot konnte auf die gesamte mögliche Zuteilmenge lauten. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis.

Produits à base de pommes de terre : mise en adjudication 1/2016 du 10.11.2015

Pour l'année 2016, la quantité totale de 4'000 tonnes net de pommes de terre fraîches (équivalents de pommes de terre) a été mise aux enchères, dont 468 tonnes de la catégorie de marchandises produits semi-finis pour la fabrication de produits figurant aux numéros de tarif douanier 2103.9000 (sauces) et 2104.1000 (soupes), 1'032 tonnes de la catégorie de marchandises produits semi-finis, autres et 2'500 tonnes de la catégorie de marchandises produits finis.

Base légale de la gestion du contingent

Articles 37, al. 2 et 3, 38, 39 et 43 de l'ordonnance sur les importations agricoles du 26 octobre 2011.

Mode d'attribution

Le contingent tarifaire partiel a été réparti par voie d'enchères. Chaque personne pouvait présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre pouvait porter sur la quantité maximale attribuable à une personne. L'attribution des parts de contingent s'est effectuée par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Le prix de l'adjudication correspondait au prix de l'offre.

Prodotti di patate: vendita all'asta 1/2016 del 10.11.2015

Per il 2016 è stato messo all'asta il quantitativo complessivo di 4'000 tonnellate nette di patate fresche (equivalenti di patate): 468 tonnellate della categoria di merci prodotti semilavorati per la fabbricazione di prodotti delle voci di tariffa 2103.9000 (salse) e 2104.1000 (zuppe); 1'032 tonnellate della categoria di merci prodotti semilavorati, altri e 2'500 tonnellate della categoria di merci prodotti finiti.

Basi legali per la gestione del contingente

Articoli 37 capoversi 2 e 3, 38, 39 e 43 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole.

Modalità di attribuzione

Il contingente doganale parziale è stato ripartito nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona poteva presentare cinque offerte con prezzi e quantità differenti. Un'offerta poteva riguardare anche l'intero quantitativo. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri	Kartoffelfertigprodukte Produits finis de pommes de terre Prodotti finiti di patate
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti		
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG			1'000'000
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates			4'000
Aurora Food Sagl, Stabio			0
Ausländische Biere AG, Arlesheim			4'000
BOUCHERIE DES OLIVIERS Sàrl, Sion			2'000
Bio Partner Schweiz AG, Seon			41'000
Bischofszell Nahrungsmittel AG, Bischofszell			90'000
CRAI Suisse SA, Riazzino			0
Dergal - Benlowfood, Genève			30'000
ECSA Chemicals AG, Flawil		0	
Fleury Michon Suisse SA, Plan-les-Ouates			25'000
Frigemo AG, Cressier NE			0
Galliweg SA, Satigny			20'000
Genossenschaft Migros Zürich, Zürich 1			78'010
Gottfr. Hirtz AG, Dübendorf			14'000
Gustoso AG, Fulenbach			105'000
HAVI Logistics GmbH, Oensingen			0
Haco AG, Gümligen	236'200	0	0
Happy One Grill, La Chaux-de-Fonds			2'500
Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach	180'000		
Intersnacks (Schweiz) AG, Givisiez			563'184
Irishshop Switzerland, Trimbach			24'000
JBMarket Sàrl, Gland			1'640
Jehle Gastro AG, Mellingen		1'027'790	
La Peppina AG, Laupen BE			30'000
Le s'Quat à Bières S.A.R.L., Yverdon-les-Bains			
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden			150'000
Magazine zum Globus AG, Spreitenbach			50'000
Nestlé Suisse S.A., Vevey			37'927
Neuenschwander R. & H. AG, Grafenried			120'000

	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri	Kartoffelfertigprodukte Produits fins de pommes de terre Prodotti finiti di patate
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti		
Phene Importation S.A., Plan-les-Ouates			10'000
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil			9'000
Robas "Une Frite une fois", Corbières			0
Ronin Primeurs SA, Vernier			0
Shakthi Trading GmbH, Trimbach			1'000
Soyana, Schlieren		3'000	
Spar Handels AG, St. Gallen			0
Trinova Handel + Marketing AG, Wangen SZ		1'210	
Tropical Engros, Lugnorre		0	
Unilever Supply Chain Company AG, Schaffhausen	51'800	0	
WEIGHT WATCHERS (SWITZERLAND) SA, Nyon			6'500
Zweifel Pomy-Chips AG, Spreitenbach			64'000
finestbite AG, Jegenstorf			17'239
Total	468'000	1'032'000	2'500'000

	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri	Kartoffelfertigprodukte Produits fins de pommes de terre Prodotti finiti di patate
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2016 - 31.12.2016		
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	3	7	35
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	6	12	102
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	3	3	27
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	471'800	1'216'510	6'576'557
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr.) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr.) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr.)	(100 kg) 2.15	(100 kg) 2.90	(kg) 0.67
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr.) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr.) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr.)	(100 kg) 2.00	(100 kg) 2.70	(kg) 0.66
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr.) Prix d'adjudication moyen (fr.) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr.)	(100 kg) 2.43	(100 kg) 2.70	(kg) 0.72